



Briselē, 2025. gada 2. septembrī
(OR. en)

12348/25
ADD 1

PECHE 241
DELECT 122

PAVADVĒSTULE

Sūtītājs:	Eiropas Komisijas ģenerālsekretāre, parakstījusi direktore <i>Martine DEPREZ</i>
Saņemšanas datums:	2025. gada 1. septembris
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretāre <i>Thérèse BLANCHET</i>
K-jas dok. Nr.:	C(2025) 5928 annex
Temats:	PIELIKUMS dokumentam Komisijas Deleģētā regula (ES).../..., ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 2024/2594 groza attiecībā uz tehniskajiem un kontroles pasākumiem, kas piemērojami apgabalā, uz ko attiecas Konvencija par turpmāko daudzpusējo sadarbību Ziemeļaustrumu Atlantijas zvejniecībā, un ar ko atceļ Komisijas Deleģēto regulu (ES) Nr. 32/2012

Pielikumā ir pievienots dokuments C(2025) 5928 annex.

Pielikumā: C(2025) 5928 annex



EIROPAS
KOMISIJA

Briselē, 1.9.2025.
C(2025) 5928 final

ANNEX

PIELIKUMS

dokumentam

Komisijas Deleģētā regula (ES).../...,

**ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 2024/2594 groza attiecībā uz
tehniskajiem un kontroles pasākumiem, kas piemērojami apgabalā, uz ko attiecas
Konvencija par turpmāko daudzpusējo sadarbību Ziemeļaustrumu Atlantijas
zvejniecībā, un ar ko atceļ Komisijas Deleģēto regulu (ES) Nr. 32/2012**

PIELIKUMS

Regulas (ES) 2024/2594 IV un V pielikuma grozījumi

A. Regulas IV pielikumu groza šādi:

(1) 3.1. punktu aizstāj ar šādu:

“3.1. Velkamo zvejas rīku linuma acs atsauces izmēri

Pārvaldības apgabalā piemēro šādus āmja linuma acs izmērus un saistītos nosacījumus:

Āmja linuma acs izmērs	Ģeogrāfiskie apgabali	Nosacījumi
Vismaz 100 mm	Viss apgabals	Nav
Vismaz 100 mm	ICES 1. un 2. apakšapgabals	Pelaģiskā krājuma sarkanās (Sebastes mentella) specializētā zveja
Vismaz 35 mm	Viss apgabals	Putasu specializētā zveja
Vismaz 32 mm	ICES 1. un 2. apakšapgabals	Ziemeļu garneles (<i>Pandalus borealis</i>) specializētā zveja Aprīko ar šķirotājrežģi, kurā attālums starp spraišļiem nav lielāks par 22 mm
Vismaz 16 mm	Viss apgabals	Makreles, moivas un argentīnu specializētā zveja ⁽¹⁾
⁽¹⁾ Uzska, ka kuģis zvejo moivu, ja uz tā atrodas moivas, kas svara izteiksmē pārsniedz 50 % no moivas un pārējo sugu kopējā daudzuma uz kuģa.		

”;

(2) 4. punktu aizstāj ar šādu:

“4. Pasākumi, ar kuriem nodrošina sarkanās ilgtspēju Irmingeras jūrā un blakus esošajos ūdeņos

4.1. Visas zvejas darbības ir aizliegtas apgabalā, kuru norobežo šādas koordinātas, ko nosaka saskaņā ar WGS84 sistēmu:

Ģeogrāfiskais platums	Ģeogrāfiskais garums
63°00'N	30°00'W
61°30'N	27°35'W
60°45'N	28°45'W
62°00'N	31°35'W

- 4.2. Zvejas kuģiem ir aizliegts zvejot, paturēt uz kuģa, pārkraut citā kuģī vai izkraut Savienības ostās seklūdens pelaģiskā un dziļūdens pelaģiskā krājuma dziļūdens sarkanasarus (*Sebastes mentella*) Irmingeras jūrā un tai blakusesošajos ūdeņos (ICES 5., 12. un 14. apakšapgabalā un NAFO 1. un 2. apakšapgabalā). Minētais aizliegums attiecas uz Savienības zvejas kuģiem arī trešo valstu ostās.
- 4.3. Savienības zvejas kuģiem ir aizliegts piedalīties pārkraušanas operācijās, kas saistītas ar 4.2. punktā minētajiem krājumiem.
- 4.4. Savienības kuģiem ir aizliegts uzpildīt degvielu vai sniegt atbalstošus pakalpojumus zvejas kuģiem, kuriem ir 4.2. punktā minēto krājumu nozvejas.
- 4.5. Zvejas kuģiem, kas specializēto zveju no 4.2. punktā minētajiem krājumiem veikuši pēc 2025. gada 5. marta, nav atļauts Savienības ostās veikt izkraušanu, pārkraušanu citā kuģī vai izmantot jebkādas citus ostas pakalpojumus.
- 4.6. Zvejas kuģiem, kas specializēto zveju no 4.2. punktā minētajiem krājumiem veikuši pēc 2025. gada 5. marta, nav atļauts veikt nekādas zvejas darbības Savienības ūdeņos.
- 4.7. Savienības zvejas kuģiem ir aizliegts piedalīties pārkraušanas operācijās, kurās iesaistīti kuģi, kas specializēto zveju no 4.2. punktā minētajiem krājumiem veikuši pēc 2025. gada 5. marta.
- 4.8. Savienības kuģiem ir aizliegts uzpildīt degvielu vai sniegt atbalstošus pakalpojumus zvejas kuģiem, kas specializēto zveju no 4.2. punktā minētajiem krājumiem veikuši pēc 2025. gada 5. marta.
- 4.9. Pasākumus, kas uzskaitīti 4.1.–4.8. punktā, piemēro līdz 2027. gada 31. decembrim.”;

(3) 6. punktu aizstāj ar šādu:

“6. Pasākumi attiecībā uz sarkanasaru zvejniecību starptautiskajos ūdeņos ICES 1. un 2. apakšapgabalā

6.1. Karoga dalībvalstis nodrošina, ka zinātniskie novērotāji uz to karoga kuģiem vāc zinātnisku informāciju. Savāktā informācija obligāti ietver reprezentatīvus datus par nozvejas sastāvu dzimuma, vecuma un garuma ziņā (sadalījumā pa dziļumiem). Dalībvalstu kompetentās iestādes šo informāciju ziņo ICES.

6.2. Lai sarkanāsara produkta svaru izteiktu dzīvsvāra ekvivalentā, Savienības zvejas kuģu kapteiņi izmanto šādus pārrēķina koeficientus:

- i) 2,03 – produktam, kas ir ķidāts, bez galvas (dalīts ar “japāņu paņēmienu” (*Japanese cut*)),
- ii) 1,50 – produktam, kas ir ķidāts, bez galvas (dalīts ar apaļā griezuma paņēmienu (*round cut*)),
- iii) 1,08 – produktam, kas ir ķidāts, ar galvu.”;

B. regulas V pielikumu groza šādi:

(1) 1. punktu aizstāj ar šādu:

“1. Paziņojuma ziņa

Datu elements	Obligāts (O) / fakultatīvs (F)	Piezīmes
Kuģa vārds	M	Kuģa vārds
Radio izsaukuma signāls	M	Kuģa starptautiskais radio izsaukuma signāls
Karoga valsts	M	Valsts, kurā kuģis reģistrēts
Kuģa SJO numurs	M ⁽³⁾	Kuģa SJO/ <i>UVI</i> numurs
Iekšējais atsaucē numurs	O ⁽¹⁾	Līgumslēdzējas puses kuģa unikāls numurs, kas sastāv no karoga valsts trīsburtu koda, pēc kura norādīts numurs
Ārējais reģistrācijas numurs	M	Kuģa borta numurs
Osta	O	Reģistrācijas osta
Kuģa īpašnieks	M ⁽²⁾	Par kuģa izmantošanu atbildīgā persona
Kuģa fraktētājs	M ⁽²⁾	Par kuģa izmantošanu atbildīgā persona
Kuģa tips	M ⁽⁵⁾	<i>FAO</i> kuģa tipa kods
Kuģa zvejas rīks	O	<i>FAO</i> Zvejas rīku statistiskā klasifikācija
Kuģa kapacitāte (<i>GT</i>)	M	Kuģu kapacitāte saskaņā ar Londonas konvenciju ICTM-69
Kuģa lielākais garums	M	Lielākais garums metros
Kuģa jauda	M	Dzinēja jauda (kW)
Ierobežota atļauja	O	Licences dati; atļaujā noteikti darbības ierobežojumi pārvaldības apgabalā, norāda “Y” (jā) vai “N” (nē)

”;

(2) zemsvītras piezīmes aizstāj ar šādām:

“(1) *CFR* numurs.

(2) Norādīt attiecīgo.

(3) Obligāts kuģiem, uz kuriem attiecas SJO Rezolūcija A.1078 (28).

(4) Norādīt attiecīgo.

(5) Kuģiem, kas uzpilda zvejas kuģu degvielu vai papildina to krājumus, obligāti norāda kuģa tipu un izmanto kodu “FX”.